



магазин  
ИННОВАЦИЙ

# Генератор водородной воды Biontech ВТН-1000

руководство пользователя





## Предостережение перед использованием Водородного генератора «Кувшин»

Пожалуйста, внимательно прочтите следующее,  
чтобы безопасно использовать изделие и предотвратить любые риски.

- Избегайте использования данного изделия в условиях высокой температуры или вблизи легковоспламеняющихся предметов.
- Не используйте данное изделие в местах, где могут храниться химикаты, или в местах, где есть газ.
- Не модифицируйте изделие.
- Избегайте попадания прямых солнечных лучей и высоких температур.
- Не используйте устройство в местах, где много влаги или пыли.

## Меры предосторожности

- Несоблюдение этих требований может привести к сбоям в работе устройства.
- Не размещайте данное устройство вблизи магнитных предметов.
  - Не ставьте на устройство тяжелые предметы.
  - После установки проверьте, нет ли протечек.
  - Храните изделие в хорошо проветриваемом помещении.
  - Избегайте мест, где вода легко замерзает.
  - Не используйте данное изделие во влажных помещениях.
  - Не помещайте основной корпус устройства и его насадку под воду и не мойте их.
  - Не используйте устройство, если в резервуаре для воды нет воды.
  - Во время использования может повыситься давление в резервуаре для воды.
- По этой причине не генерируйте водород более 3 раз подряд для одного резервуара с водой.
- Не размещайте генератор водорода вблизи острых предметов. Это может привести к повреждению устройства.
  - Не применяйте чрезмерную силу или физическое давление

## 01 Знакомство с продуктом

-  Используется мембрана для поддержания качества воды
-  Электрод с натуральным платиновым покрытием.
-  Высококонцентрированная водородная вода, уровень растворенного водорода более 1000 РРВ.
-  Легко контролируемый процесс генерации.
-  Стабильность благодаря технологии умного управления током.

## 02 Использование

### Что такое электролизированная водородная вода?

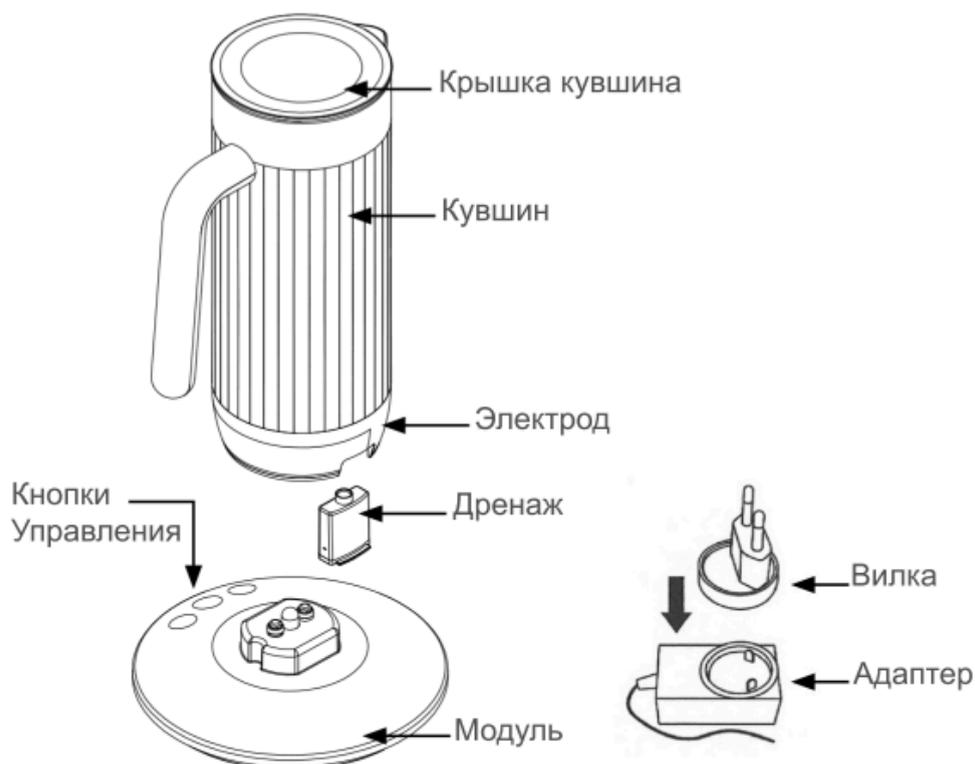
#### Вода состоит из водорода и кислорода.

В результате вода насыщается молекулами водорода. Он остается в воде в течение определенного периода времени и обеспечивает организм активным водородом при ее употреблении.

### Различия между электролизированной водородной водой и обычной водой

 <p>Нейтральная вода тот же уровень РН что и в нашем организме</p>	 <p>Высокая скорость проникновения поскольку общий размер молекул воды невелик</p>	 <p>Содержит растворенный водород, который действует как антиоксидант.</p>
---	---	--

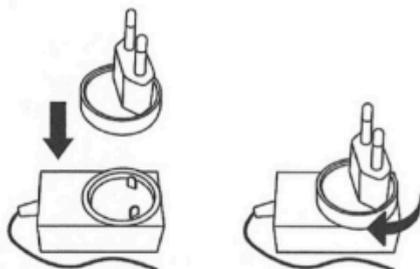
## 03 Комплектация



### Спецификация

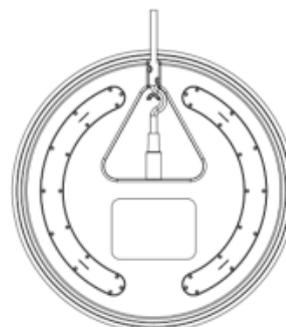
Название	ELECTROLYZED HYDROGEN WATER GENERATOR-PITCHER TYPE(BTH-1000)		
Компоненты	1 комплект, распылитель, кувшин, вилка переменного тока, адаптер переменного тока, ускоритель, ложка, Руководство пользователя (включая гарантию на изделие)		
Спецификация	Питчер - D 90(мм) X W 90(мм) X H 230(мм) Модуль - D 170(мм) X W 170(мм) X H 55(мм)		
Мощность	AC 220V/60Hz	Номинальный предохранитель	DC 9V , 3.0A
Вес	400г	Емкость	900мл
Материалы	Устройство для получения водорода: титан (платиновое покрытие); Основной блок ABS		
Производитель	BionTech Co., Ltd.		

## 04 Установка



[Рисунок 1]

- Устанавливайте на ровном месте, защищенном от влаги.
- На расстоянии не менее 10 см от стены
- Как показано на [рисунке 1], вставьте вилку в адаптер. Пожалуйста, совместите их.



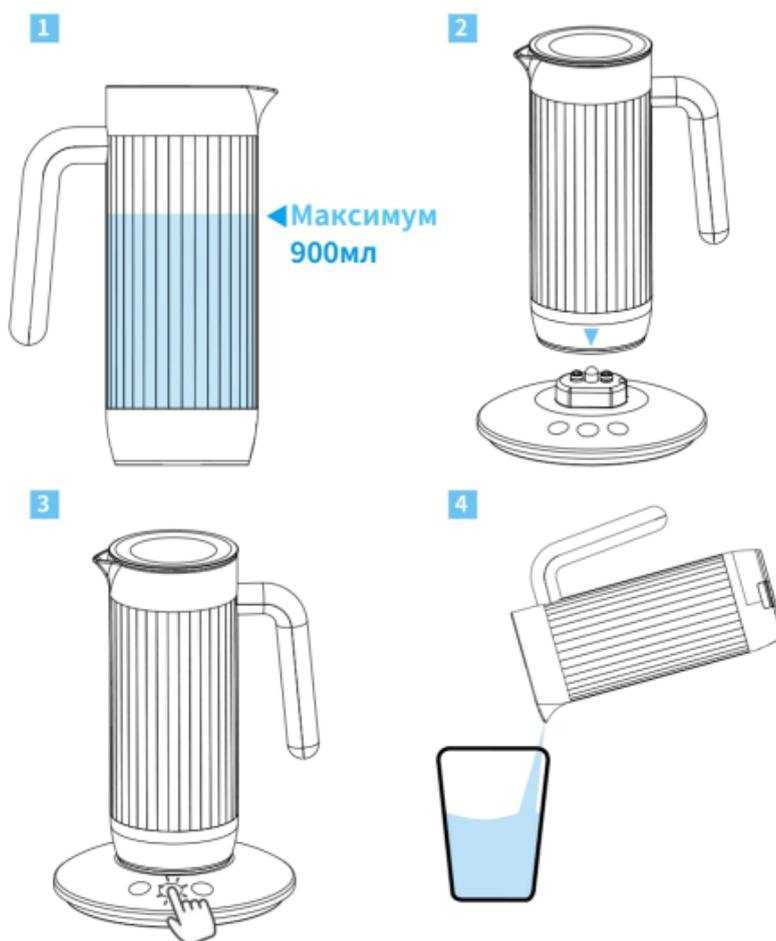
[Рисунок 2]

- После установки адаптера на дно основного корпуса, вдоль паза, как показано на [рисунке 2] Пожалуйста, выровняйте линию.



## 05 Использование

1. Налейте в бутылку воды из-под крана объемом около 900 мл.
2. Наденьте бутылку на адаптер.
3. Нажмите кнопку управления
  - H<sub>2</sub>: время работы 10 минут
  - Очистка: время работы 5 минут
4. Пейте после завершения всего процесса.



※ Пожалуйста, пейте после получения электролизованной водородной воды в течение примерно 5 минут при первом использовании.



## 06 Интерфейс

Если вы точно знаете меры предосторожности и способы их использования, вы можете предотвратить поломку и обеспечить работоспособность прибора.

- Используйте только бутилированную и очищенную воду.
- Кислород и озон разделяются и выделяются в результате электролиза, а не при разрушении. Пожалуйста, слейте вытекающую воду и используйте ее.

### Режим выбора



Пожалуйста, нажмите кнопку питания, как показано на рисунке.

Режим H<sub>2</sub>: время работы 10 минут/  
получение воды с высоким содержанием водорода/  
ГОРИТ синий светодиод

Режим очистки: время работы 5 минут/  
очистка части электрода/  
МИГАЕТ синий СВЕТОДИОД

### Операция режим



После того, как загорится синий светодиод, выберите режим работы, как показано на рисунке.

Когда режим выбран.  
Устройство издаст звуковой сигнал  
и начнет вырабатывать водородную воду.

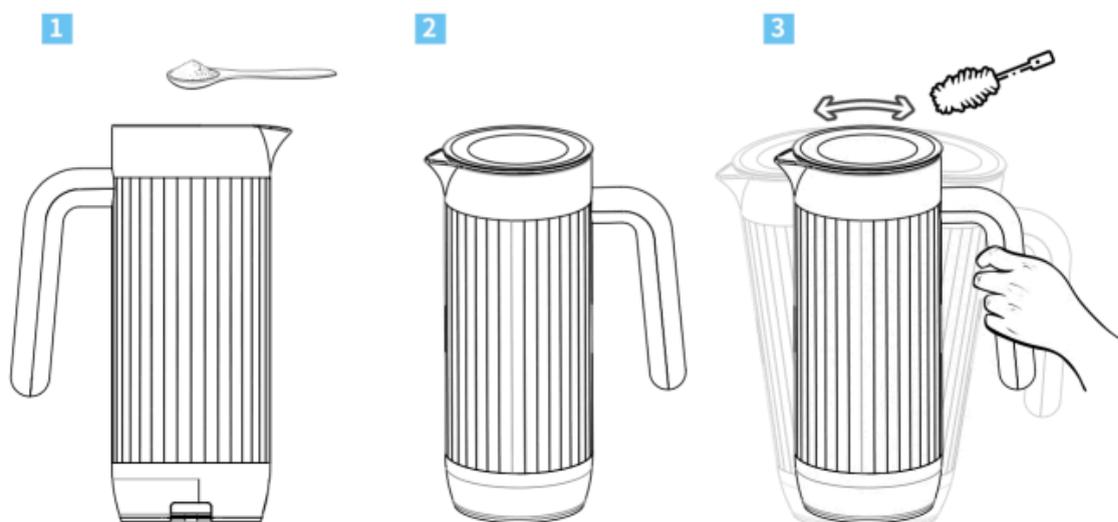


### Полный режим



Когда выработка водородной воды будет завершена, устройство закончит генерацию со звуковым сигналом. Налейте полученную водородную воду и выпейте ее.

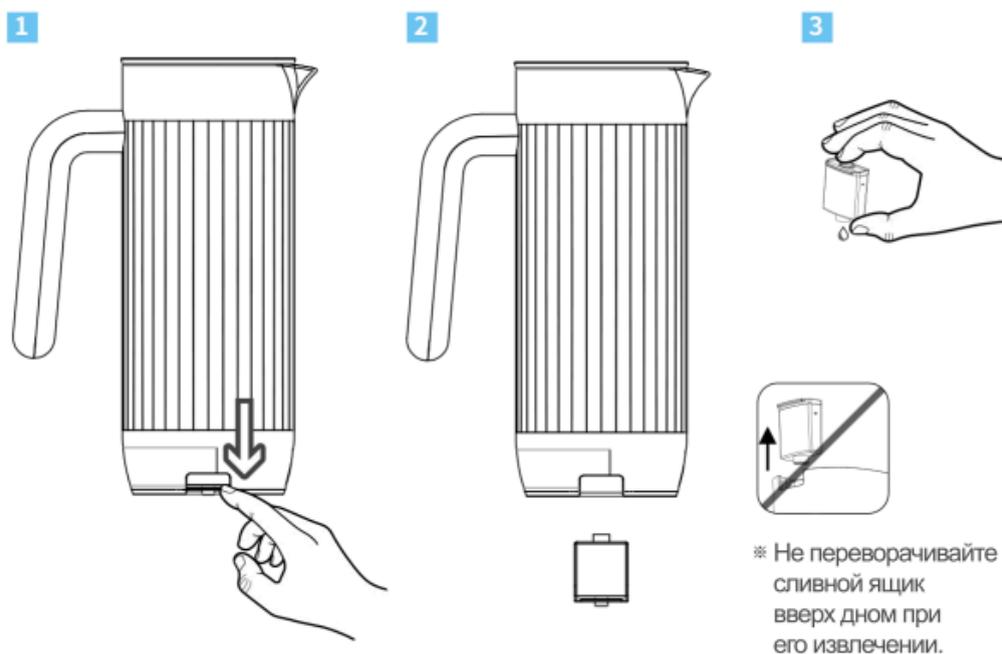
## 07 Очистка



1. Налейте в кувшин воды и добавьте примерно 2 г моющего средства.
  2. Закройте кувшин крышкой и подождите 10 минут.
  3. Слегка встряхните кувшин или протрите его щеткой для чистки.
  4. Перед использованием слейте воду с моющим средством и тщательно промойте чистой водой (3 раза или более).
- ...
- ※ Генератор воды на основе электролизного водорода Biontech можно легко очистить с помощью кнопки clean. Однако рекомендуется раз в месяц проводить очистку с использованием моющего средства.



## 08 Как слить воду



1. Надавите пальцами на нижнюю часть корпуса, чтобы отделить сливной патрубок.

2. Если при визуальной проверке выходное отверстие для воды заполнено.

3. Переверните сливной патрубок и нажмите на газоотвод, затем встряхните, чтобы слить воду.



## 09 Тематическое исследование

# Эффект употребления Электролизированной водородной воды

Эффект очищения - это феномен перехода человеческого организма от дисбаланса к равновесию, когда организм ощущает этот переход.

1. Люди, которые перенесли сильную физическую усталость, могут испытывать симптомы сонливости или вялости. Если вы будете спать в соответствии с потребностями своего организма, вы легко сможете снять усталость.
2. Симптомы бессонницы обычно сохраняются в течение первых трех дней после употребления водородной воды, и чувство усталости постепенно улучшается.
3. При ежедневном употреблении водородной воды у вас могут начаться головные боли, но если вы будете продолжать пить, головные боли исчезнут.
4. Употребление воды, содержащей водород, ускоряет всасывание и циркуляцию жидкости, что приводит к частому мочеиспусканию. Это естественное явление.
5. Очень немногие люди могут испытывать такие симптомы, как зуд, угревая сыпь, когда они пьют водород. Это явление проявляется через поры, когда люди с большим количеством загрязнений начинают пить водород. Продолжительное употребление водорода улучшит эти состояния в течение недели.



## 10 Управление

### Обслуживание

Электролизированная вода в ВТН-1000 не тратит много времени. Если вы не используете его в течение длительного времени, пожалуйста, высушите внутреннюю часть и храните его в месте без влаги и прямого солнечного света. Хранение при слишком низкой температуре может ухудшить производительность устройства или вызвать замерзание.

### Чистка внешней части устройства

Протрите внешнюю часть устройства сухой тканью. Не используйте никакие химикаты и обычные моющие средства. Будьте осторожны, чтобы вода не попала в ту часть, где резервуар для воды и модуль соприкасаются. Если там есть влага, полностью удалите ее и дайте высохнуть.

### Чистка внутренней части устройства

Не разбирайте электрод на дне распылителя и не протирайте его с излишней силой. Если вода осталась в распылителе или кувшине на долгое время и накипь застряла, будьте осторожны, чтобы не перегрузить электрод. После протирания внутренней части нанесите специальное моющее средство и включите устройство на 5 минут. Оставьте его на 1 час после завершения работы, затем промойте чистой водопроводной водой.

### Чистка накипи

Если на электроде наблюдается белая накипь, добавьте 200 мл теплой воды и 0,5 г специального чистящего средства, имеющегося в продаже, и оставьте на 1 час или более или хорошо встряхните в течение 3 минут, чтобы очистить электрод. После мытья промойте чистой водопроводной водой. Белая накипь - это минеральные компоненты водопроводной воды. Поэтому она безопасна для человеческого организма.



## 11 Меры предосторожности

### **Соблюдайте осторожность при использовании**

- Не используйте в замкнутом пространстве, используйте в хорошо проветриваемом помещении.
- Храните в недоступном для детей и грудных детей месте, а также в местах, недоступных для животных.
- Не используйте ВТН-1000 вблизи нагревательных приборов и скороварок.
- Если вы перевернете ВТН-1000, из него может вытечь вода.

### **Пожалуйста, используйте прибор в соответствии с инструкциями, приведенными ниже.**

- Убедитесь, что прибор ВТН-1000 установлен на ровном месте, например на столе. И не двигайте его во время электролиза.
- Не запускайте электролизер ВТН-1000 три раза подряд. существует опасность возгорания из-за перегрева и повреждения оборудования.
- После завершения электролизера не прикасайтесь к контактным клеммам между питчером и модулем.
- Пожалуйста, обратите внимание на опасность обесцвечивания или деформации текстиля, кожи или металла.
- Не храните электролизированную воду в холодильнике.
- При извлечении вилки адаптера из розетки, пожалуйста, беритесь за корпус вилки и вытягивайте ее. Если вы будете выдергивать шнур, держась только за него, это может привести к повреждению шнура и поражению электрическим током. Если адаптер поврежден, не разбирайте и не заменяйте его произвольно. Пожалуйста, отремонтируйте или замените его в нашем сервисном центре.
- Не допускайте попадания воды в адаптер переменного тока.
- Не прикасайтесь к адаптеру переменного тока мокрыми руками.
- Используйте его отдельно от розетки, подключенной к устройству защиты от замыкания на землю.
- Не кладите в кувшин никакие предметы, например металлические.
- Не разбирайте и не модифицируйте устройство.



## Диагностика неисправностей

Неисправность	Что стоит сделать
Из изделия вытекает вода!	<ul style="list-style-type: none"> <li>· Во время эксплуатации в сливной бачок может попасть небольшое количество воды. Это не является неисправностью. Это временное явление, вызванное конденсацией влаги, вызванной изменением климата или температуры</li> </ul>
Пузырьки водорода не поднимаются	<ul style="list-style-type: none"> <li>· Проверьте питание</li> </ul>
Водород вырабатывается уже не так хорошо, как раньше!	<ul style="list-style-type: none"> <li>· Это может произойти из-за отложения минералов в устройстве для получения водорода. Перед использованием устройства сначала очистите его, как описано на стр. 24.</li> <li>· Если устройство работает неправильно, не пытайтесь исправить его для получения водорода. Вместо этого обратитесь в сервисный центр.</li> </ul>
Странные звуки	<ul style="list-style-type: none"> <li>· Устройство для выработки водорода в устройстве может издавать небольшой шум. Это не неисправность, а нормальное состояние.</li> <li>· Пожалуйста, зарядите основной корпус, если батарея разряжена и звуковой сигнал подается каждую секунду.</li> </ul>
Основной блок перегрелся!	<ul style="list-style-type: none"> <li>· Не используйте изделие и обратитесь непосредственно в сервисный центр.</li> </ul>



# Сервисный центр

Biontech предоставляет бесплатные и платные услуги обслуживания.

## ■ Бесплатные услуги

В случае, если изделие сломается во время использования из-за дефекта изделия, клиент имеет право на бесплатный ремонт в течение 1 года с даты покупки по гарантии.

Если повреждение изделия вызвано небрежностью покупателя или стихийным бедствием, плата за ремонт будет взиматься, даже если оно все еще находится на гарантии.

## ■ Платные услуги (расходы несет заказчик)

В следующих случаях услуги по ремонту предоставляются за отдельную плату, даже если на изделие все еще распространяется гарантия.

1. Поломка, вызванная попаданием посторонних предметов в изделие.
2. Повреждение изделия или неисправность в результате удара по изделию или его падения.
3. Повреждение или деформация внешней поверхности изделия, вызванные воздействием органических растворителей, таких как разбавители и бензол.
4. Неисправность, вызванная подключением к источнику питания с неподходящим напряжением.
5. Неисправность в результате использования деталей или расходных материалов, которые не производятся компанией Biontech.
6. Утрата или повреждение деталей в результате разборки изделия потребителями.
7. Неисправность в результате ремонта или модификации изделия неуполномоченным специалистом.
8. В случае повреждения, вызванного ударом по зарядному терминалу.
9. Неисправность, возникшая в результате несоблюдения мер предосторожности, изложенных в Руководстве пользователя (Соблюдая эти меры предосторожности, вы сможете безопасно и в течение длительного времени пользоваться изделием).
10. Неисправность в результате стихийных бедствий, таких как молния, пожар, буря, наводнение, газ, солевые повреждения, землетрясение и т.д.
11. Другие случаи неисправности, вызванные небрежностью или виной клиента.